

សេខ្លានអង្កើសនីអង្គុខា ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ច្បាច់ស្តីពីអង្គិសនីខៃព្រះរាខាសារចង្ក្រង់ទូខា ELECTRICITY LAW OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

អាឡាច័ណ្ណលក់វាយសម្រាច់ធ្វើសេខាកម្មលក់វាយអគ្គិសនី ៤អ្រកម្រើប្រាស់នៅក្នុ១ចរិខេណផ្សារធំនើច CITY MALL ស្ថិតក្ខុខសខ្វាត់ខាលខខំ ខណ្ឌ៧មកវា វាខធានីភ្នំពេញ ក្នុខតំចន់ចែកខាយរបស់អគ្គិសនីកម្ពុខា

RETAIL LICENSE FOR PROVIDING ELECTRIC POWER RETAIL
SUPPLY SERVICE AT CITY MALL SHOPPING CENTER
LOCATED IN SANGKAT VEALVONG, KHAN PRAM PI MAKARA
PHNOM PENH WITHIN THE DISTRIBUTION AREA OF EDC

លោភ នា ទារំខសេខ MR. TEA HAINGSENG

ខ្ងែនី២៦ ខែទិទ្ឆិនា ឆ្នាំ២០១៣ NOVEMBER 26, 2013

SAZ

55 55 95

ផ្លែកនី១ សេចក្តីសម្រេចផ្តល់សិន្ទិឱ្យធ្វើសេខាកម្ម

PART I

THE ELECTRIC POWER SERVICE

EAC

ព្រះពទាសាទទ្រកម្ពុទា KINGDOM OF CAMBODIA ទាតិ សាសនា ព្រះមទារក្សត្រ



NATION RELIGION KING

&&&&&&

សេខ្មានអង្គើសនិកម្មុខាELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA
លេខ ៖ ១៧៧ ស ្រ ១៣-អអក

55 SA FA

ឯಣಕಾಣವುಕ್ಷುಣಾ ndd ឯಚ LICENSE DOCUMENT №. 378 LD

អាស្មាច័ណ្ណល់ទាំពយសម្រាច់លោក នា ទោំខសេខ RETAIL LICENSE FOR MR. TEA HAINGSENG

រោទ្ធានមេ**គ្គិសនីអម្ពុខា** ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

- -អនុវត្តតាមមាត្រា ៧, ២៩ និង ៣៩ បេស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម /០២០១/០៣ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១
- In exercise of the powers conferred by Article 7, 29 and 39 of the Electricity Law promulgated by the Royal Decree NS/RKM/0201/03, dated 02 February 2001.
- -យោងប្រកាសរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល លេខ ១០៦៧ ឧរថ.អភថ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែតុលា ឆ្នាំ
- In accordance with PRAKAS of Ministry of Industry, Mines and Energy No. 1067 dated October 25, 2012.
- -យោងកិច្ចព្រមព្រៀងលក់-ទិញអគ្គិសនី ដែលចុះហត្ថលេខា រវាងអគ្គិសនីកម្ពុជា និងលោក ទា ហាំងសេង ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣
- In accordance with Power Purchase Agreement signed between Electricite du Cambodge and Mr. Tea Haingseng dated August 27, 2013.
- -យោងតាមពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយរបស់លោក ទា ហាំងសេង ចុះថ្ងៃទី០២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២
- In accordance with the application for retail license of Mr. Tea Haingseng dated November 02, 2012.
- -យោងតាមការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាធារណជន ចាប់ពីថ្ងៃទី១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣
- In accordance with the consultations with the applicant, concerned parties and public, made from September 10, 2013 to October 30, 2013.
- -យោងតាមការអនុម័តរបស់សម័យប្រជុំ **អាខ្មាធរអគ្គិសនីអង្គុខា** លើកទី ២៥១ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣
- In accordance with the decision of Electricity Authority of Cambodia's Session No. 251 dated November 26, 2013.

378LD-លោក ទា ហាំងសេង

សម្រេច DECIDES

រូបសារ១

ផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយឲ្យលោក ទា ហាំងសេង (បន្ទាប់ពីនេះហៅថា " មួនអាស់នេះស្នេច ") ភេទប្រុស ជនជាតិខ្មែរ ឆ្នាំកំណើត ១៩៧០ ទីលំនៅ អចិន្ត្រៃយ៍ផ្ទះលេខ ១១៧BE០ ផ្លូវ១៥៦ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូ១ ខណុនទូលគោក រាជធានីភ្នំពេញ កាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរលេខ ០១០១៧៥០៤១ ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០១ ដើម្បីផ្តល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើសេវាកម្ម លក់រាយអគ្គិសនីនៅតំបន់អនុញ្ញាតដែលកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ ដោយទិញ អគ្គិសនីពីអគ្គិសនីកម្ពុជា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងលក់-ទិញអគ្គិសនី រវាង អគ្គិសនីកម្ពុជា និងលោក ទា ហាំងសេង ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ។

សិទ្ធិខាងលើ ត្រូវអនុលោមទៅតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌនានារបស់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដែល មានចែងក្នុងផ្នែកទី២ របស់អាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ។

ಚಾಚಾತ್ರ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌនានារបស់អាជ្ញាប័ណ្ណនេះអាចកែសម្រួល ឬ ធ្វើវិសោធនកម្ម បាន អនុលោមតាមបញ្ញត្តិរបស់អាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ឬ តាមមាត្រា ៧ និង ៤៤ របស់ច្បាប់ ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ អាជ្ញាប័ណ្ណដែលផ្តល់ឲ្យនេះអាចដក ហូតបានស្របតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២ នៃផ្នែកទី២ របស់ អាជ្ញាប័ណ្ណ ។

ទ្រទារព

អាជ្ញាប័ណ្ណនេះត្រូវចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ និងត្រូវបន្ត នៅជាធរមានរហូតដល់ពេលបញ្ចប់អាណត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រៀងលក់-ទិញអគ្គិសនី លើកលែងតែត្រូវបានដកហូតដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ។

Article 1

There is hereby granted the Retail License to Mr. Tea Haingseng (herein after referred to as "Licensee") Sex Male, Nationality Khmer, Date of Birth 1970, Permanent Address #117BE0, St.156. Sangkat Phsar Depo I, Khan Tuolkok, Phnom Penh, holding Khmer ID No 010175041 dated December 27, 2001, for grant the right to provide electric power retail supply service in authorized retailing area is determined in schedule 1 by purchasing electricity from EDC under Power Purchase Agreement (PPA) between EDC and Mr. Tea Haingseng, signed on August 27, 2013.

In accordance with the above right shall be in accordance with conditions of license specified in part 2 of this license.

Article 2

The Conditions of license referred to above are subject to modification or amendment in accordance with their terms or with Article 7 and 44 of the Electricity Law of Cambodia. This license hereby granted is further subject to the terms of revocation specified in Schedule 2 of Part II of this License.

Article 3

This license shall come into force on the date of signing and unless revoked earlier in accordance with the conditions of this license shall continue to be in force until the end of the term of PPA.

ក្នុំពេញ, ថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៣

Phnom Penh, November 26, 2013

ម្រចានអាជ្ញាឆអេដ្ឋិសនីអម្ពុខា 🖝 🥍 CHAIRMAN OF ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

त्रश्चेत्र.श्च श्राञ्च

2013 AL

អាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយ

努 躬 新

ម្លែងខ្នាត ទីនិត្តទីនេះ ខែនេះមាន

PART II

CONDITIONS OF LICENSE

EAC

នាវាខមានិនា

TABLE OF CONTENTS

១-និយឧទ្ធធនេះទេសុយអាមិន្ទិងទេសភិព្គាន្ទិ ភិព្គាន្ធិនិទ្ធមន្តិអាមិស្តិនិទ្ធិនិទ្ធិនិទ្ធិ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១៖ កាតព្វកិច្ចគោរពច្បាប់ និងអនុក្រឹត្យ ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី២៖ កាតព្វកិច្ចគោរពតាមស្តង់ដាបច្ចេកទេស សុវត្ថិភាព និងបរិស្ថាន

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៣៖ កាតព្វកិច្ចគោរពតាមបទបញ្ជា ឬ សេចក្ដីសម្រេចរបស់ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ក្នុងការដាក់វិធាន និងនីតិវិធីនានា សំរាប់ការធ្វើសេវាកម្មលក់រាយ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៤៖ កាតព្វកិច្ចគោរពតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌសេវាកម្មដែលកំណត់ក្នុង អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួន

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៥៖ កាតព្វកិច្ចធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិងរបាយការណ៍ សកម្មភាព សេវាកម្មរបស់ខ្លួនតាមការកំណត់របស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៦៖ កាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ

៣-ឃុំងិត្តឃឹះទាងនិ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៧៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះតំបន់ធ្វើសេវាកម្ម

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៨៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះមធ្យោបាយធ្វើសេវាកម្ម

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៩៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះកិច្ចដំណើរការប្រព័ន្ធចែកចាយ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១០៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះការធ្វើអាជីវកម្មអគ្គិសនី

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១១៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះការផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីឱ្យអតិថិជន

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១២៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌពាក់ព័ន្ធនឹងផលប្រយោជន៍សាធារណៈ

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១៣៖ ការទំនាក់ទំនង

ល័ក្ខខ័ណ្ឌទី១៤៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌលក់មធ្យេបាយចែកចាយ ក្នុងករណីមានការតំរូវ ពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

ឧបសម្ព័ន្ធទី១៖ តំបន់អនុញ្ញាតឲ្យលក់រាយអគ្គិសនី

ឧបសម្ព័ន្ធទី២៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌសម្រាប់ធ្វើការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ

1-Definitions of terms used in the license

2-General Obligation of licensee

Condition 1: Obligation on compliance with the Law and Sub-decree

Condition 2: Obligation on compliance with technical standard, safety
and environment

Condition 3: Obligation on compliance with order or decision of EAC in issuing rules and regulations for retail service

Condition4: Obligation on compliance with conditions of electric power service specified in its license

Condition5: Obligation on Financial statement and its electric power service report in accordance with EAC's adoption

Condition6: Obligation on payment of license fee

3-SERVICE CONDITIONS

Condition 7: Condition on electric power service area

Condition 8: Condition on electric power service utilities

Condition 9: Condition on distribution system operation

Condition 10: Condition on electric power business

Condition 11: Condition on electric power supply to customers

Condition 12: Condition on public interest

Condition 13: Communication

Condition 14: Sale Condition of distribution facility in the case it is required from EAC

Schedule 1: Authorized retailing area

Schedule 2: Term of revocation

13 sen

378LD-លោក ទា ហាំងសេង

ស្តីមន្ត្រីមេនរ៍ណ្ឌូនម្តីស CONDITIONS OF LICENSE

៦-ខូតាឧទ្ធតាខេត្តយង់ខ្មែង១មន្ទាត្តទី

ពាក្យពេចន៍ទាំងឡាយណាដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ឬផ្នែក ណាមួយរបស់ឯកសារនេះ និងនៅក្នុងឧបសម្ព័នភ្ជាប់ ប្រសិនបើពុំមានការបញ្ជាក់ ខ្ទឹមសារផ្សេងទេ ត្រូវមានន័យដូចខាងក្រោម ៖

"សវនកម្"

មានន័យថា ការជំរះបញ្ជីលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថ របស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណដោយសវនករមួយក្នុងពេលធ្វើ

អាជីវកម ។

"ល័ក្ខខ័ណ្ឌ"

មានន័យថាល័ក្ខខ័ណ្ឌចែងក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ។

"ថ្លៃក្លាប់ប្រព័ន្ធ"

មានន័យថា បន្ទុកត្រូវបង់ថ្លៃចំណាយសំរាប់ការ អនុវត្តន៍ការងារ ការផ្តល់សំភារៈ និងការតំលើងនៃបរិក្ខា អគ្គិសនី ខ្សែបណ្តាញអគ្គិសនី និងនាឡិកាស្ងង់ផ្ទៃក្នុង ក្នុងការសាងសង់ឬការកែសំរួលចំណុច ដែលត្រូវក្លាប់ ចូល និងក្លាប់ចេញនៃប្រព័ន្ធចែកចាយអគ្គិសនីរបស់អ្នក កាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ។

"អ្នកប្រើប្រាស់"

មានន័យថា បុគ្គលណាមួយ ឬអ្នកទទួលសិទ្ធិបន្ត ដែល ទិញឬទទួលអគ្គិសនីដើម្បីប្រើប្រាស់ និងមិនមែនដើម្បី ផ្តល់ ឬលក់បន្តឲ្យអ្នកដទៃទៀតឡើយ។

"អ្នកប្រើប្រាស់ធុនតូច"

គឺអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងឡាយណាដែលទទួលការផ្គត់ផ្គង់ អគ្គិសនីតាមតង់ស្យង់ទាប (២២០វ៉ិល) ១ហ្វា។

"អ្នកប្រើប្រាស់ធុនមធ្យម"គឺអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងឡាយណាដែលទទួលការផ្គត់ផ្គង់ អគ្គិសនីតាមតង់ស្យងទាប (៣៨០វ៉ុល) ៣ហ្វា ។

"អ្នកប្រើប្រាស់ធុនធំ"

គឺអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងឡាយណាដែលទទួលការផ្គត់ផ្គង់ អគ្គិសនីតាមតង់ស្យងមធ្យម (លើសពី ៣៨០ វ៉ុល និងរហូតដល់ ២២,០០០ វ៉ុល) ។

"អ្នកប្រើប្រាស់ដុំ"

គឺអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងឡាយណា ដែលទទួលការផ្គត់ផ្គង់ អគ្គិសនីតាមតង់ស្យងខ្ពស់ (លើសពី ២២,០០០ រ៉ុល)។

"អតិថិជន"

បុគ្គលណាមួយដែលបានទទួលការ មានន័យថា ផ្គត់ផ្គង់ ឬទាមទារឲ្យមានការផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីឲ្យទីតាំង ខ្លួនក្នុងតំបន់អនុញ្ញាត ។

"អាជីវិកម្មលក់រាយ"

មានន័យថាការធ្វើអាជីវកម្មរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ លក់រាយមានលក្ខណៈជា ៖

- (ក)-ការចែកចាយអគ្គិសនី តាមរយៈប្រព័ន្ធចែកចាយ របស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណគិតរួមទាំងអាជីវកម្ម ក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ការតភ្ជាប់ប្រព័ន្ធជាមួយប្រព័ន្ធនេះ
- (ខ)-ការផ្តល់សេវាសំរាប់នាឡិកាស្ទង់ និង
- (គ)-ការផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់ ។

1-DEFINITIONS OF TERMS USED IN THE LICENSE

In this or any of the following Parts of this document and in the Schedules below, unless otherwise specified or the context otherwise requires:

"Audit"

means audit on the licensee's financial statement of financial year by an auditor.

"Condition"

means a Condition set out in this License.

"Connection charges"

means charges made for carrying out works and provision and installation of electrical plant, electric lines and meters constructing or modifying entry and exit points on the Licensee's Distribution System to give supply to a consumer.

" Consumer"

a person or his authorized representative that purchases or receives electricity for consumption and not for delivery or resale to others.

"Small Consumers"

mean a consumer supplied power at single

phase and low voltage (220 Volts).

"Medium Consumers"

mean a consumer supplied power at three phases and low voltage (380 Volts).

"Big Consumers"

mean a consumer supplied power at medium voltage (above 380 Volts and up to 22.000 Volts).

"Bulk Consumers"

mean a consumer supplied power at high voltage (above 22.000 Volts).

"Customer"

means any person supplied or requiring to be supplied with electricity either for own consumption or for delivery or sales to

others

"Retail Supply Business" means the business of the Retail Licensee including a business ancillary to:

- (a) the distribution of electricity through the Licensee's Distribution System. including any business in providing connections to such system;
- (b) the provision of Metering Services; and
- (c) the supply of electricity to consumers.

"កូដប្រព័ន្ធចែកចាយ"	ជាក្បួនច្បាប់ដែលគ្របដណ្ដប់លើទិដ្ឋភាពបច្ចេកទេស ធំៗទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយការតភ្ជាប់ ការដំ ណើរការ និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធចែកចាយរបស់អ្នក កាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការដំណើរការខ្សែបណ្ដាញ និងបរិក្ខា អគ្គិសនី ដែលបានតភ្ជាប់ជាមួយប្រព័ន្ធចែកចាយរបស់ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឬរបស់បុគ្គល ណាមួយផ្សេងទៀត ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ឲ្យតក្ជាប់ជាមួយប្រព័ន្ធរ បស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ។	"Distribution Code"	means the Distribution Code covering all material technical aspects relating to connections to and the operation and use of the Licensee's Distribution System and the operation of electric lines and electrical plant connected to the Distribution System of the Licensee or distribution system of any other person authorized to connect with Licensee's system.
"អាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយ"	មានន័យថា អាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយដែលបានផ្តល់ក្នុង ប្រការ១ នៃផ្នែកទី ១ ។	"Retail License"	means the Retail License granted in Article 1 of Part I.
"ប្រព័ន្ធចែកបាយ"	មានន័យថា ខ្សែបណ្ដាញអគ្គិសនីទាំងអស់របស់អ្នក កាន់អាជ្ញាប័ណ្ណក្នុងតំបន់ចែកចាយដែលបានអនុញ្ញាត និងខ្សែបណ្ដាញអគ្គិសនីណាមួយផ្សេងទៀត ដែល អាជ្ញាធអេគ្គិសនីកម្ពុជាអាចបញ្ជាក់ថា ជាផ្នែកនៃប្រព័ន្ធ ចែកចាយរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ព្រមទាំងនាឡិកា សួង់ និងបរិក្ខាអគ្គិសនីណាមួយរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណដែលបានប្រើប្រាស់សំរាប់ចែកចាយអគ្គិសនី ដោយអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយឡែកចំពោះអ្នកចែក ចាយដ៏ទៃណាមួយផ្សេងទៀត វាមានអត្ថន័យដូចគ្នា ដូចមានចែងក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណដែលបានកាន់ដោយអ្នក	"Distribution System"	Means all electric lines of the Licensee within the Licensee's authorized distribution area and any other electric lines which EAC may specify as forming part of the Licensee's Distribution System, and includes any electrical plant and meters of the Licensee which are used in connection with the distribution of electricity by the Licensee; and, in relation to any other
	កាន់អាជ្ញាប័ណ្ណចែកចា <mark>យនោះ</mark> ។		distributor, it shall have the same meaning as it has in the license held by such distributor.
"អ្នកលក់រាយ"	មានន័យថា បុគ្គលណាមួយដែលបានកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ លក់រាយ ។	"Retailor"	means any person, who holds a Retail License.
"អ្នកចែកចាយ"	មានន័យថាបុគ្គលណាមួយដែលបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ចែកចាយពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ដែលក្នុងនោះមាន តំបន់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណលក់រាយ ។	"Distribution Licensee"	means the person, who has been granted the Distribution License by EAC for the area in which the retail supply area of the licensee is situated.
"អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា។	មានន័យថា អាជ្ញាធរដែលបានបង្កើតឡើងដោយច្បាប់ ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០២០១/០៣	"EAC"	means the Electricity Authority of Cambodia established by the Electricity Law promulgated by Royal Decree No. NS/RKM/0201/03.
"ឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណ"	មានន័ថា គឺជាឯសារនេះដែលមានពីផ្នែកទី១ ដល់ផ្នែក ទី២ និងឧបសម្ព័ន្ធទី១ ដល់ឧបសម្ព័ន្ធទី៣ ។	"License Document"	means this document comprising Parts I, $ \mbox{Part II and Schedules 1 to 3.} $
"អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ"	មានន័យថា លោក ទា ហាំងសេង ។	"Licensee"	means Mr. Tea Haingseng.
"បរិក្ខានាឡិកាស្ទង់"	រួមមាននាឡិកាស្ទង់ និងបរិក្ខាពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ដែល មានឥទ្ធិពលផ្ទាល់លើការដំណើរការនាឡិកាស្ទង់នោះ។	"Metering equipment"	includes any meter and associated equipment, which materially affects the operation of that meter.
"ការជូនដំណឹង"	មានន័យថា (ប្រសិនបើពុំមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀត) ការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬដោយមធ្យោ បាយសមស្របណាមួយផ្សេងទៀត ។	"Notice"	means (unless otherwise specified) notice given in writing or by any other reasonable means.

13 sen

378LD-លោក ទា ហាំងសេង

"ការបញ្ជាក់"

រួមមាន ការបដិសេធ ឬការសំណូមពរណាមួយ ដែល បានធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

ល័ក្ខខ័ណ្ឌនី១៖ ភាពព្វកិច្ចគោពេច្យាច់ និខ អនុត្រឹត្យ

- ១- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមច្បាប់ស្ដីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់ ។
- ២- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ ក្នុងច្បាប់ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិដែល ប្រកាសឲ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃ ទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និងអនុក្រឹត្យនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារបរិស្ថាន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ល់ត្នខ័ណ្ឌនី២៖ ភាគពូគិច្ចគោះពតាមស្គ០់ជាបច្ចេកលេស សុខត្ថិតាព និ១បរិស្ថាន

9- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវគោរពតាមស្ដង់ដា ទាក់ទងទៅនឹងកិច្ច ប្រតិបត្តិការ បច្ចេកទេស សុវត្ថិកាព និងបរិស្ថានដែលបង្កើតឡើង និងផ្សព្វផ្សាយដោយ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

ល័ត្នខ័ណ្ឌនី៣៖ ភាគព្វកិច្ចគោរពមនមញ្ជា ឬសេមគ្គីសំរេចមេស់ សេខ្មានអេគ្គិសនីកម្ពុជា ក្នុចការជាក់ទីឆាន និ១មន ម្យមញ្ញត្តិនានា សំរាម់ការធ្វើសេខាកម្មលក់រាយ

- 9- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមវិធាន បទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនានា ដែល អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាសំរេចដាក់ឱ្យអនុវត្តសំរាប់ការធ្វើសេវាកម្មលក់រាយ
- ២- ក្នុងករណី និងក្នុងតំបន់ជាក់លាក់ណាមួយ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា (បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ) អាចចេញ លិខិតណែនាំ បន្តរបន្ថយកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ តាមវាក្យ ខ័ណ្ឌទី១ ចំពោះផ្នែកណាមួយនៃវិធាន, បទប្បញ្ញត្តិ ឬនីតិវិធី និងតាមទំហំ ណាមួយ ដែលកំណត់ក្នុងលិខិតណែនាំ ។

លំគួខ័ណ្ឌនី៤៖ ភាគព្វគិច្ចគោរពលំអ្នខ័ណ្ឌសេខាអម្ម ដែលគំណត់គូខ រពខ្មាច័ណ្ណមេស់ខ្លួន

 អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌសេវាកម្មដែលកំណត់ក្នុង អាជ្ញាប័ណ្ឌ ។

ល័ត្នខ័ណ្ឌនី៥ ៖ ភាគព្យកិច្ចធ្វើបោយភារណ៍សិញ្ហេខក្តុ និខបោយ ភារណ៍សកម្មភាពសេខាកម្មបេស់ខ្លួនតាមភារកំណត់ មេស់អាឡានអេគ្គិសនីកម្ពុខា

- ១- ឆ្នាំការីយបរិច្ឆេទនៃអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវចាប់គិតពីថ្ងៃទី១ ខែមករា រហូត ដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ រៀងរាល់ឆ្នាំ ។
- ២- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវផ្តល់ឲ្យអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា នូវច្បាប់ចំលង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច មិនលើសពី៣ខែ ក្រោយពី

"Representation"

includes any objection or any other proposal made in writing.

2-GENERAL OBLIGATION OF LICENSEE

Condition 1: Obligation on compliance with the Laws and

- The Licensee shall comply with the Electricity Law, other Laws
 and Sub Decrees relating to the Laws.
- The Licensee is subjected to the environmental obligations as specified in the Law on Environmental Protection promulgated by the Royal Decree NS/RKM/1296/36, dated 24/12/1996 and Other Sub-Decrees on Environmental Protection of the Kingdom of Cambodia

Condition 2: Obligation on compliance with technical standard, Safety and Environment

 The Licensee shall comply with the standards on technical operation, safety and environment, issued and published by Ministry of Industry, Mines and Energy.

Condition 3: Obligation on compliance with EAC's order in issuing rules and regulations for distribution service

- The Licensee shall comply with the provisions of the Rules, Regulations and Procedures on the electric distribution service issued by EAC.
- 2. In specific case and area, EAC may (following consultation with the Licensee) issue directions relieving the Licensee of its obligations under paragraph 1 in respect of such parts of the Rules, Regulations or Procedures and for such areas and for such period as specified in those directions.

Condition4: Obligation on compliance with service conditions of license

 The Licensee shall comply with the provisions of service Condition stated in this license.

Condition5: Obligation on Financial statement and reports on electric power service required by EAC

- The financial year of the Licensee shall be reckoned every year from 1st January to the following 31st December.
- The Licensee shall submit to EAC the copy of its audited financial statement not later than 3 months after the end of financial year to

2013

បញ្ចប់ឆ្នាំការីយបរិច្ឆេទដែលរបាយការណ៍នោះពាក់ព័ន្ធ ។ ការធ្វើសវនកម្ម អាចជំនួសដោយការត្រួតពិនិត្យរបស់អាជ្ញាធរ ក្នុងករណីដែលសភាព ការណ៍ជាក់ស្ដែងតម្រូវ ។

- ៣- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវផ្ដល់ឱ្យអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជានូវបណ្ដាពត៌មាន
 ទាំងឡាយ ដែលអាជ្ញាធរទាមទារជាបន្តបន្ទាប់ តាមបែបបទ និងទំរង់
 កំណត់ដោយអាជ្ញាធរ ដើម្បីអាចឱ្យអាជ្ញាធរផ្ទៀងផ្ទាត់មើលការអនុវត្តន៍
 របស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ តាមល័ក្ខខ័ណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ និងតាមការ
 កំណត់របស់ច្បាប់ស្ដីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងបទប្បញ្ញត្តិ
 ផ្សេងៗទៀត ។
- ៤- ដោយមិនគិតពីភាពទូទៅនៃវាក្យខ័ណ្ឌទី៣ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអាច ទាមទារឲ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណផ្តល់នូវពត៌មានណាមួយឲ្យមានលក្ខណៈ លំអិតខ្លាំងជាង ឬខុសពីការផ្តល់ពត៌មានធម្មតាដល់អាជ្ញាធរអគ្គិសនី កម្ពុជា ។

ល័គ្នខ័ណ្ឌនី៦ ៖ ភាគព្វគិច្ចមខ៌គំពៃសថ្មាម័ណ្ណ

- ១- ចាប់ពីថ្ងៃចូលជាធរមានរហូតដល់ថ្ងៃបញ្ចប់អាណត្តិនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ម្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបង់ឲ្យអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជានូវកំរែអាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រចាំខែ តាមអាត្រាក់រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ និងរូបមន្តគណនាក់រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ដែល ត្រូវកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា សំរាប់ឆ្នាំការិយបរិច្ឆេទនីមួយៗ ដោយអនុលោមតាមមាត្រា២៧ របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា និងមាត្រា៣នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការកំណត់កំរិតអតិបរមានៃកំរៃ អាជ្ញាប័ណ្ណ សំរាប់អនុវត្តចំពោះអ្នកធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីនៅក្នុងព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា ។
- ២- វិក្កយបត្រនៃកំរៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំខែ ត្រូវចាត់ទុកថាជំពាក់ និងត្រូវបង់ ក្នុងរយៈពេល១៤ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណបានទទួល វិក័យប័ត្រ។

៣-**ស័គ្ទខ័ណ្ណសេចាក**ឡ ស័គ្ទខ័ណ្ឌនី៧៖ ស័គ្ទខ័ណ្ឌទំពោះនំមន់ធ្វើសេខាគម្ម

- ១- អាជ្ញាប័ណ្ណនេះផ្ដល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មានសិទ្ធិធ្វើសេវាកម្មលក់ រាយអគ្គិសនីនៅក្នុងតំបន់អនុញ្ញាតឲ្យលក់រាយមានកំណត់ទីតាំងច្បាស់ លាស់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ។
- ២- អ្នកប្រើប្រាស់ធុនធំ និងអ្នកប្រើប្រាស់ដុំក្នុងតំបន់លក់រាយខាងលើដូច មានបញ្ជាក់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ អាចមានសិទ្ធិជ្រើសរើសប្រភពផ្គត់ផ្គង់ពី ប្រព័ន្ធបញ្ជូន ឬពីប្រព័ន្ធចែកចាយមេផ្សេងទៀតបាន បើសិនជាមានការ យល់ព្រមពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ។

ល័គ្នខ័ណ្ឌនី៨៖ ល័គ្នខ័ណ្ឌចំពោះមធ្យោបាយធ្វើសេខាគម្ភ

9- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មានកាតព្វកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍មធ្យោបាយធ្វើសេវាកម្មរបស់
ខ្លួន ដើម្បីអាចផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់របស់ខ្លួនបាន និងប្រកប
ដោយប្រសិទ្ធភាព សុវត្ថិភាព ។ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវធ្វើផែនការ និង
អភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធចែកចាយបេស់ខ្លួន ទៅតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌទូទៅនៃស្តង់ដា
បច្ចេកទេសអគ្គិសនីក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរៀបចំនិងប្រកាស
ឲ្យប្រើដោយក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

which they relate. The audit can be replaced by the control of EAC in the case that actual situation requires.

- 3. The Licensee shall provide, in the manner and form and at time determined by EAC, such information as EAC may require from time to time for monitoring the Licensee's compliance with the conditions of this license, provisions of the electricity law and any other legislative or regulatory requirements.
- 4. Without prejudice to the generality of paragraph 3, EAC may require the Licensee to supply information which is more extensive than or differs from that required to be prepared and supplied to EAC.

Condition6: Obligation on payment of license fee

- From the effective date to end of the term of license, the Licensee shall pay to EAC "the monthly license fee" which is calculated according to the rate of license fee and the formula determined by EAC for each financial years pursuant to Article 27 of the Law and Article 3 of Sub-Decree of the Royal Government of Cambodia fixing the maximum of License fee for the electric power services in the Kingdom of Cambodia.
- Each invoice of monthly license fee shall be due and payable within
 14 days after the day on which Licensee receives it.

3-SERVICE CONDITIONS

Condition 7: Conditions on electric power service area

- This license grants the right to the licensee to retail supply electric power in the authorized distribution area is clearly indicated in schedule 1 of this license.
- Big consumers and bulk consumers in the retail supply area indicated in schedule 1 may have the right to select other supply sources from the transmission line or distribution network of other licensees, if they obtain prior approval from EAC.

Condition 8: Conditions on electric power service utilities

 The licensee shall have the obligation to develop its distribution system in order to supply the electricity to its consumers with efficiency and security. The licensee shall plan and develop its distribution system in confirming with the General Requirement of Electric Power Technical Standards of the Kingdom of Cambodia issued by Ministry of Industry, Mines and Energy.

2013 A

២- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវពង្រីក និងកែលំអប្រព័ន្ធលក់រាយរបស់ខ្លួនតាម កម្មវិធីដែលបានការយល់ព្រមពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ដើម្បីធានាការ ផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីដល់គ្រប់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់ ។

ល័ក្ខខ័ណ្ឌនី៩ ៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌចំពោះកិច្ចដំណើរការប្រព័ន្ធផ្គត់ផ្គល់

- ១- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវដំណើរការការផ្គត់ផ្គង់ និងការចែកចាយរបស់ខ្លួន តាមស្តង់ដាំប្រតិបត្តិមួយ ដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អនុលោមតាមមាត្រា៣ និង៧(ង) របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា ។
- ២- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវរៀបចំឲ្យមានប្រភពអគ្គិសនីគ្រប់គ្រាន់មួយសំរាប់ ផ្គត់ផ្គង់ឲ្យអតិថិជនបេស់ខ្លួន ។ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានានូវល័ក្ខខ័ណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖
 - (ក)- មិនត្រូវមានការកាត់ផ្ដាច់លើសពីរយៈពេលស្ដង់ដា ដែលបាន អនុម័តដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា និង
 - (ខ)- តង់ស្យុង និងហ្វ្រេកង់អគ្គិសនី មិនត្រូវហួសពីកំរិតព្រំដែនជំណើរ ការជាធម្មតាដែលអនុម័តដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាឡើយ ។
- ៣- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមកូដប្រព័ន្ធចែកបាយមួយ ដែលអាជ្ញាធរ
 អគ្គិសនីកម្ពុជានឹងកំណត់នៅពេលក្រោយ ។

ល័ក្ខខ័ណ្ឌនី១០៖ ល័ក្ខខ័ណ្ឌទំពោះភាអធ្វីអាខីទកម្មអគ្គិសនី

- 9- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវដំណើរការ និងគ្រប់គ្រងសេវាកម្មអគ្គិសនី ដែល បានផ្ដល់ដោយអាជ្ញាប័ណ្ណនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព គុណភាព និងតម្លាភាព ដោយអនុលោមតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌកំណត់ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ និងបទប្បញ្ញាត្តិ នានា ដែលអនុម័តដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ។
- ២- វិវាទឬជម្លោះណារវាងអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ និងអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមេ ដែល ទាក់ទងនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយក្នុងការទិញអគ្គិសនីជាមួយភាគីទី៣ ត្រូវដោះស្រាយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយភាគីនោះ ។
- ៣- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវទិញថាមពលអគ្គិសនីពីអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណចែក
 បាយមេ ។ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមិនអាចទិញថាមពលអគ្គិសនីពីភាគី ទី៣
 ឬទិញថាមពលអគ្គិសនីពីប្រភពដទៃទៀត ដោយពុំមានការអនុញ្ញាតពី
 អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាជាមុនបានឡើយ ។
- ៤- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មិនត្រូវប្រើប្រាស់អចលនទ្រព្យនៃអាជីវកម្មរបស់អាជ្ញា ប័ណ្ណនេះសំរាប់គោលបំណងអ្វីក្រៅពីអាជីវកម្ម ដែលបានអនុញ្ញាតដូច កំណត់ក្នុងឯកសារនេះ ដោយពុំមានការអនុម័តជាមុនពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនី កម្ពុជាឡើយ ។
- ៥- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មិនត្រូវទទួលយកឬចូលរួមជាមួយអាជីវកម្មបន្ថែម ណាមួយទៀតទេ រួមទាំងអាជីវកម្មផលិត បញ្ជូន ចែកចាយ ឬលក់ ថាមពល ដោយគ្មានការអនុញ្ញតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពីអាជ្ញាធរ អគ្គិសនីកម្ពុជាឡើយ ។
- នៅគ្រប់ពេល អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមិនត្រូវប្រគល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ឬផ្ទេរ
 ការកាន់កាប់របស់ខ្លួន ឬផ្នែកណាមួយរបស់វា ដោយលក់ បញ្ចាំ ជួល ប្តូរ

The Licensee shall extend and improve its distribution network in accordance with its plan approved by EAC to ensure the electricity supply to all consumers in the area of retail supply.

Condition9: Conditions on supply system operation

- The Licensee shall conduct its Supply and Distribution Operation to meet the standards of performance determined by EAC pursuant to Article 3 and 7(e) of the Electricity Law of the Kingdom of Cambodia
- 2. The Licensee shall make available sufficient electricity for supply to its consumers. Licensee shall ensure the following conditions:
 - (a) Supply will not be discontinued for more than the permissible time approved by EAC; and
 - (b) The voltage or frequency of electricity will not go beyond the operational limits approved by EAC.
- The Licensee shall comply with the Distribution Code, when approved by EAC.

Condition 10: Condition on electric power business

- The Licensee shall operate and manage the Services provided under this License in an efficient, qualitative and transparent manner in accordance with the requirement of this License and the regulations issued by EAC.
- Any dispute or difference between Licensee and main distribution licensee relating to any agreement for purchase of electricity from third party shall be settled according to the provision in that agreement.
- The licensee shall purchase electricity for sale to its consumers from the Main Distribution Licensee. The Licensee shall not enter into arrangements for purchase of electricity from third party or procure electricity from any other source without the prior approval of EAC.
- The Licensee shall not use the assets of this License's business for the purpose other than the business permitted in this document without prior approval of EAC.
- The Licensee shall not acquire any additional business, including the business of generating, transmitting, distribution or supply of energy, without the prior approval in writing of EAC.
- The Licensee shall not, at any time, assign his License or transfer his undertaking, or any part thereof, by sale, mortgage, lease,

2013

ឬផ្សេងពីនេះ បើពុំមានកំណត់ក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងទិញ អគ្គិសនី និងពុំមាន ការអនុម័តពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាឡើយ ។

- ៧- កិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយពាក់ព័ន្ធជាមួយកិច្ចការ ដែលបានអធិប្បាយក្នុង វាក្យខ័ណ្ឌទី២-៤-៥ និងទី៦ខាងលើ បើពុំមានការឯកភាពជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរជាមុនពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាទេ ត្រូវចាត់ទុកថាជា មោឃៈ និងត្រូវទុកជាការរំលោកលើល័ក្ខខ័ណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ។
- ៤- ក្នុងរយៈពេល៦ខែបន្ទាប់ពីបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវកសាងថ្លៃដើមអគ្គិសនី និងស្នើសុំអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អនុម័តលើ បញ្ជីថ្លៃលក់អគ្គិសនី ដើម្បីអនុវត្តក្នុងតំបន់ចែកចាយរបស់ខ្លួនឲ្យស្របតាម ច្បាប់ស្ដីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ មុនពេល អាជ្ញាធរអគ្គិសនី កម្ពុជាអនុម័តលើបញ្ជីថ្លៃលក់អគ្គិសនី អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ អាចបន្ដលក់ អគ្គិសនីតាមថ្លៃលក់ចាស់ ដែលក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ឬស្ថាប័នតំណាងបានអនុម័តពីមុន ។

ល័គ្នខ័ណ្ឌនី១១៖ ល័គ្នខ័ណ្ឌចំពោះអារផ្គត់ផ្គល់អគ្គិសនីឱ្យអតិថិបន

- ១- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិបេស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនី កម្ពុជា ស្តីពីល័ក្ខខ័ណ្ឌទូទៅក្នុងការផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនីនៅក្នុងព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា ។
- ២- ក្នុងការចែកចាយអគ្គិសនី អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមិនត្រូវរើសអើងរវាង បុគ្គល ឬក្រុមបុគ្គលណាមួយជាមួយបុគ្គល ឬក្រុមបុគ្គលណាមួយទៀត ឡើយ ។
- 3- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ (និងធានាថាក្នាក់ងាររបស់ខ្លួន) ត្រូវធ្វើសកម្មភាព យ៉ាងណាសមស្របដើម្បីការពារ និងទប់ទល់នឹង ៖
 - (ក)-ការលួចអគ្គិសនីនៅចំណុចផ្គត់ផ្គង់
 - (ខ)- ការធ្វើឱ្យខូចខាតបរិក្ខាអគ្គិសនី, ខ្សែបណ្តាញឬនាឡិកាស្ចង់ណា មួយដែលតាមរយៈវា អតិថិជនបានទទួលការផ្គត់ផ្គង់
 - (គ)-ការប៉ះពាល់ដល់នាឡិកាសួង់ណាមួយ ដែលតាមរយៈវា អតិថិជន បានទទួលការផ្គត់ផ្គង់
- ៤- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវបញ្ចូលក្នុងបញ្ញត្តិនៃកិច្ចសន្យាផ្គត់ផ្គង់ជាមួយ អតិថិជនថា អតិថិជនត្រូវផ្គល់ពត៌មានឲ្យបានចាប់រហ័សតាមដែលអាច អនុវត្តទៅបានឲ្យអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណនូវឧប្បត្តិហេតុណាមួយ ដែលគេ ជឿជាក់ថា ៖
 - (ក)- មានការខូចខាតបរិក្ខាអគ្គិសនី ខ្សែបណ្តាញ ឬនាឡិកាស្ទង់ អគ្គិសនី ឬ
 - (2)- មានការប៉ះពាល់នាឡិកាស្ទង់ ដោយធ្វើឱ្យលំអៀងដល់ការ កត់ត្រា ប្ទប់ស្កាត់មិនឲ្យកត់ត្រាបរិមាណអគ្គិសនីដែលបាន ផ្គត់ផ្គង់
- ៥- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវរៀបចំ និងដាក់ជូនអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ដើម្បី ស្នើសុំការយល់ព្រមលើនីតិវិធីរបស់ខ្លួន សំរាប់ដោះស្រាយពាក្យបណ្ដឹង របស់អតិថិជនចំពោះខ្លួន ។
- ៦- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវបង្កើតនិងដំណើរការនូវសេវាផ្តល់ពត៌មានមួយ សំរាប់ផ្តល់ពត៌មានឲ្យអតិថិជនណាមួយដែលចង់ដឹងពីពត៌មាន ការណែ

exchange or otherwise, unless specified in PPA and approved by EAC.

- Any agreement relating to any transaction of the nature described above at paragraph 2, 4, 5 and 6, unless made with the prior written consent of EAC, shall be void and would constitute violation of Conditions of License.
- 8. Within 6 months after receiving this license, the licensee shall prepare the cost of electricity and request EAC approval on the tariff to implement in its distribution area according to the Electricity Law of the Kingdom of Cambodia. Before EAC's approval on new tariff, the licensee shall use the existing electricity tariff approved by Ministry of Industry, Mines and Energy or Representative Institution.

Condition 11: Condition on electric power supply to customer

- The Licensee shall comply with the EAC's Regulation on general conditions of supply of electricity in the Kingdom of Cambodia.
- In the provision of electricity, the Licensee shall not discriminate between persons or classes of person.
- The Licensee shall (and shall ensure that its agents) take all reasonable steps to detect and prevent:
 - (a) the theft of electricity at the point of supply
 - (b) damage to any electrical plant, electric line or electricity meter through which the consumer is supplied; and
 - (c) interference with any electricity meter through which such premises are supplied.
- 4. The Licensee shall include in the provisions of supply contract with the customer that the customer shall, as soon as is reasonably practicable and possible, inform the Licensee of any incident where it has reason to believe:
 - (a) there has been damage to electrical plant, electric line or meter; or
 - (b) there has been interference with the meter to alter its register or prevent it from duly registering the quantity of electricity supplied.
- The Licensee shall prepare and submit to EAC its procedure for handling complaint from customers for approval.
- The Licensee shall establish and operate an information service for use by any customer for the purposes of receiving information,

2013 A

នាំ ឬការផ្តល់យោបល់ពីបញ្ហាណាមួយឬឧបត្តិហេតុណាមួយក្នុងសេវាកម្ម ចែកបាយអគ្គិសនីរបស់ខ្លួន ។

ល័ត្នខ័ណ្ឌនី១២ ៖ ល័ត្នខ័ណ្ឌពាត់ព័ន្ធនឹ១ផលម្រយោខន៍សាធារណ៖

- 9- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ មិនត្រូវបោះបង់ចោល ឬបដិសេធចោលការគ្រប់គ្រង
 ដំណើរការលើអចលនទ្រព្យអាជីវកម្មណាមួយ មុនពេល មានការឯកភាព
 ពីអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាឡើយ ។ អចលនទ្រព្យ អាជីវកម្មមានន័យថា
 គឺជាអចលនទ្រព្យណាមួយដែលនៅពេលនោះ ជាផ្នែកមួយនៃប្រព័ន្ធរបស់
 អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណចែកចាយ និងអចលនទ្រព្យដែលបានប្រើប្រាស់
 សម្រាប់ធ្វើសេវាកម្មលក់វាយឲ្យអតិថិជន មជ្ឈមណ្ឌលបញ្ហាណាមួយ
 ដែលប្រើប្រាស់ជាមួយប្រព័ន្ធលក់វាយនោះ និងសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិ ឬអត្ថ
 ប្រយោជន៍ណាមួយលើដី ដែលអចលន ទ្រព្យនោះស្ថិតនៅ ។
- ២- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវផ្ដល់ឲ្យអាជ្ញាធរនូវសំណើជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរ ស្ដីពីគោលបំណងរបស់គេក្នុងការបោះបង់ចោល ឬបដិសេធចោល ការគ្រប់គ្រងដំណើរការលើអចលនទ្រព្យអាជីវកម្មណាមួយ ដោយភ្ជាប់ជា មួយពត៌មានបន្ថែមផ្សេងទៀតតាមដែលអាជ្ញាធរស្នើសុំ ៣ក់ព័ន្ធជាមួយ នឹងអចលនទ្រព្យនោះ ឬកាលៈទេសៈនៃការលះបង់ ឬបដិសេធចោលការ គ្រប់គ្រងនេះ ឬគោលបំណងនៃបុគ្គលណាមួយ ដែលចង់ទទួលយកឬ ទទួលគ្រប់គ្រងដំណើរការលើអចលនទ្រព្យនោះ ។
- ៣- អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា (បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកកាន់ អាជ្ញាប័ណ្ណ) អាចយល់ព្រម ឬមិនយល់ព្រមនូវសំណើនេះ ។
- ៤- អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវពិគ្រោះយោបល់ជាមួយតំណាងបុគ្គលិក កម្មក របេស់ខ្លួន ដើម្បីបង្កើតឲ្យមានយន្តការ ឬវេទិកាជាប្រចាំមួយ ដើម្បីរួមគ្នា គិតគូរពីបញ្ហារួមពាក់ព័ន្ធនឹងសុខភាព និងសុវត្ថិភាព របស់ពួកគេ ។

ល័ង្ហខ័ណ្ឌនី១៣៖ អាវេនិនាអំនិនខ

១- រាល់ទំនាក់ទំនងទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធជាមួយអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ត្រូវធ្វើជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរ ដោយយកភាសាខ្មែរជាគោល ។

សំអូខ័ណ្ឌនី១៤៖ សំអូខ័ណ្ឌលអ់អចលនឲ្រប្យអាបីទអម្មអូចអណើ ទានអា៖ អម្រុទពីអាជ្ញានអេដ្ឋិសនីអង្គសា

១- ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែ បន្ទាប់ពីបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ អ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណត្រូវស្នើសុំអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអនុម័ត និងចុះបញ្ជី អចលនទ្រព្យ សំរាប់ធ្វើសៅកម្មរបស់ខ្លួន ។ បញ្ជីនេះត្រូវបញ្ជាក់លំអិតនៅឆ្នាំចាប់ផ្ដើម ដំណើរការអាជីវកម្ម និងតំលៃដើមនៃមធ្យោបាយធ្វើសៅកម្មនីមួយ។ ។ បន្ទាប់ពីនោះ នៅរៀងរាល់ឆ្នាំ មុនថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវ ស្នើសុំអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា កែសំរួលបញ្ជីមធ្យោបាយ ធ្វើសៅកម្មរបស់ ខ្លួន ដែលមានជាក់ស្ដែង ដល់ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ កន្លងមក ។ បញ្ជីនេះត្រូវ បង្ហាញនូវមធ្យោបាយធ្វើសៅកម្មដែលមានពីដើមឆ្នាំ ដែលបានបន្ថែម ឬលុបចេញក្នុងឆ្នាំ ដោយមានបញ្ជាក់តំលៃមធ្យោបាយធ្វើសៅកម្មនោះ និងមធ្យោបាយ ធ្វើសៅកម្មដែលមាននៅចុងឆ្នាំ ។ guidance or advice about any matter or incident in its distribution service.

Condition 12: Conditions on public interest

- The Licensee shall not dispose of or relinquish operational control
 over any relevant asset prior to the written consent from EAC.
 "Relevant asset" means any asset for the time being forming part
 of the Licensee's Distribution System and other assets used for the
 retail supply of electricity to its consumers, any control center for
 use in conjunction therewith and any right, title or interest in land
 upon which any of the foregoing is situated.
- 2. The Licensee shall give to EAC written proposal of its intention to dispose of or relinquish operational control over any relevant asset, together with such further information as EAC may request relating to such asset or the circumstances of such intended disposal or relinquishment of control or to the intentions in regard thereto of the person proposing to acquire such asset or operational control over such asset.
- EAC may (following consultation with the Licensee) give consent or refuse consent to this proposal.
- 4. The Licensee shall consult with appropriate representatives of persons employed by it in order to establish and maintain an appropriate machinery or forum for the joint consideration of matters of mutual concern in respect of the health and safety of such persons.

Condition 13: Communication

 All communications relating to this License shall be written in Khmer as official.

Condition 14: Sale Condition of relevant assets in the case it is the required from EAC

Within six months after receiving this license, the licensee shall submit the list of its facilities for approval and registering at EAC as relevant asset. The list should also give details on year of commissioning and the original cost of each facility. Thereafter, for revision of the list of relevant asset, the licensee shall submit to EAC by 15th February each year, the list of its facilities as on 31st December of the previous year. The list should indicate the facilities in the beginning of the year, additions made during the year with its cost, deletion made during the year with its original cost and facilities at the end of the year.

013 500

២- ស្របតាមច្បាប់ស្ដីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងអនុក្រឹត្យ នានា ក្នុងករណីដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអាចតំរូវឲ្យអ្នក កាន់អាជ្ញាប័ណ្ណលក់ ឬផ្ទេរមធ្យោបាយធ្វើសៅកម្មដែលបានចុះបញ្ជីនៅ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាឲ្យអ្នកបន្តវេនមួយផ្សេងទៀត តាមគោលការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ។ 2. Under Electricity Law and Sub-decrees, in the case of revocation of license, EAC can require licensee to sale or transfer its facilities registered with EAC as relevant asset to the successor in accordance with financial principle determined by EAC.



-13-

នមសន្ត័ស្លិនី១ នំមស់អនុញ្ញាតប្រែក់ពមអគ្គិសនី

SCHEDULE 1

AUTHORIZED RETAILING AREA

- ១- តំបន់អនុញ្ញាតឲ្យលក់រាយអគ្គិសនី ដែលអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមានសិទ្ធិផ្តល់ សេវាលក់រាយអគ្គិសនីឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់គឺនៅបរិវេណផ្សារទំនើប CITY MALL ស្ថិតក្នុងសង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។
- ២- តំបន់អនុញ្ញាតឱ្យលក់រាយអគ្គិសនីនេះ កំណត់ដោយ ផែនទីកំណត់ព្រំ ប្រទល់លេខ 378LD-Map-Tea Haingseng-2013" ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ។
- ៣- ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះប្រសិនបើអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណមានបំណង ស្នើសុំពង្រីក ឬបន្ថែមតំបន់លក់វាយថែមទៀត ពេលនោះអ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណត្រូវរៀបចំឯកសារចាំបាច់នានា ដាក់ស្នើសុំមកអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា តាមការកំណត់របស់អាជ្ញាធរ ។ ក្រោយពេលដែល អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ចេញសេចក្ដីសម្រេចអនុញ្ញាតឲ្យពង្រីក ឬបន្ថែម តំបន់លក់វាយណាមួយ ឧបសម័ន្ធទី១នេះត្រូវធ្វើការកែសម្រួលដោយភ្ជាប់ជាមួយសេចក្ដីសម្រេច ឲ្យពង្រីកបន្ថែមតំបន់ចែកចាយនោះ ។
- The authorized retail supply area, where Licensee has the right to
 provide the electricity retail service to consumers is City Mall
 Shopping Center located in Sankat Vealvong, Khan Pram Pi
 Makara, Phnom Penh.
- The authorized Retail Supply area is determined by "the boundary map No. 378LD-Map-Tea Haingseng -2013" attached.
- 3. Under this license, if the licensee intends to request the extension or the addition of retail supply areas then the licensee shall prepare all necessary documents and submit to EAC in accordance with the EAC's determination. After EAC authorized to extend or to add retail supply area, this schedule 1 shall be revised and attached with that authorization.

2013 A

ខ្មែរ ខ្មាំ ខ្មែរ ខ្មាំ ខ្មែរ ខ្មាំ ខ្មែរ ខ្មរ ខ្មែរ ខ្មែរ

SCHEDULE 2

TERM OF LICENSE REVOCATION

- ១- អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអាចធ្វើការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណណាមួយដែលបាន ផ្ដល់ដោយឯកសារនេះបានគ្រប់ពេលតាមកាលៈទេសៈដូចខាងក្រោមៈ
 - (ក)-ប្រសិនបើអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណសំណូមពរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា សុំឲ្យដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ឬ
 - (ខ)-ប្រសិនបើ ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់ណាមួយតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌទី៦នៃ កាតព្វកិច្ចទូទៅរបស់អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ទាក់ទងជាមួយអាជ្ញាប័ណ្ណ នេះមិនបានទូទាត់ក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃដែលកំណត់ឲ្យបង់ ឬមិនបានទូទាត់ក្នុងរយៈពេល១៤ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលអាជ្ញាធរបាន ប្រគល់លិខិតជូនដំណឹងឲ្យទៅអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ថាថ្ងៃទូទាត់បាន ផុតកំណត់ហើយ ប៉ុន្តែលិខិតជូនដំណឹងនេះមិនត្រូវចេញមុន១៤ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលចំនួនទឹកប្រាក់នេះត្រូវកំណត់ឲ្យបង់ឡើយ ។
 - (គ)-ប្រសិនបើតាមយោបល់របស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណបានប្រព្រឹត្តិខុសពីល័ក្ខខ័ណ្ឌណាមួយនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ និងមិន គោរពតាមបទបញ្ជាចុងក្រោយរបស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា ក្នុងការ កែតម្រូវកំហុសនេះ ឬ
 - (ឃ)-ប្រសិនបើតាមយោបល់របស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណមិនបានបំពេញការកិច្ច និងកាតព្វកិច្ចដែលបានកំណត់ដោយ អាជ្ញាប័ណ្ណនេះឲ្យបានពេញលេញ និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព,ឬ
 - (ង)-ប្រសិនបើតាមយោបល់របស់អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា អ្នកកាន់អាជ្ញា ប័ណ្ណបានប្រព្រឹត្តិខុសដោយចេតនា និងគ្មានហេតុផលចំពោះល័ក្ខ ខ័ណ្ឌដែលកំណត់ក្នុងវិធាន និងបទប្បញ្ញត្តិដែលអនុម័តដោយអាជ្ញា ធរអគ្គិសនីកម្ពុជា និងច្បាប់របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារួមទាំងច្បាប់ ការពារបរិស្ថាន សុវត្ថិភាព សុខភាព ពន្ធដារ ព្រមទាំងការអនុវត្តន៍ ការការពារ និងស្តង់ដានៃប្រព័ន្ធអគ្គិសនី ។
- ២- នៅគ្រប់ពេលអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអាចចេញសេចក្ដីជូនដំណឹងជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរដោយទុករយៈពេលមិនតិចជាង៣ខែទៅអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ស្ដីពីមូលហេតុដែលឈរលើនេះអាជ្ញាប័ណ្ណណាមួយតម្រូវឲ្យដកហូត។
- ជំនួសឲ្យការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណ អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាអាចអនុញ្ញាតឲ្យ
 អាជ្ញាប័ណ្ណនេះបន្តនៅជាធរមានបន្តទៀត បើសិនជាមានល័ក្ខខ័ណ្ឌបន្ថែម
 ទៀត ដែលយល់ថាគួរត្រូវដាក់ជំនួស រួចល័ក្ខខ័ណ្ឌបន្ថែមដែលត្រូវដាក់
 នេះ ត្រូវចង់ភ្ជាប់តាមផ្លូវច្បាប់ និងត្រូវប្រតិបត្តិតាមដោយអ្នកកាន់អាជ្ញា
 ប័ណ្ណ និងត្រូវចូលជាធរមានដូចបានកំណត់ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណដូច្នេះដែរ ។

- EAC may at any time consider revocation of any of the licenses granted by this License Document under following circumstance:
 - (a) if the Licensee requests in writing to EAC that that such license may be revoked; or
 - (b) if any amount payable under Condition 6 of General Obligation of Licensee in relation to such license is unpaid 30 days after it has become due or remains unpaid for a period of 14 days after EAC has given the Licensee notice that the payment is overdue provided that no such notice shall be given earlier than the fourteenth day after the day on which the amount payable became due;
 - (c) if the Licensee in the opinion of the EAC has committed a material breach of any of the terms and Conditions of such License and does not comply with a final order of EAC to rectify such breach; or
 - (d) if the Licensee in the opinion of the EAC, is not in a position to fully and efficiently discharge the duties and obligations imposed on Licensee by such License; or
 - (e) if in the opinion of EAC the Licensee has committed a willful or unreasonable default to comply with conditions set forth in the rules and regulations adopted by EAC, and the Laws of the Kingdom of Cambodia, including Laws regarding environmental protection, safety, health, taxes, and electric system performance, protection and standards;
- EAC may at any time give not less than 3 months notice in writing to the Licensee stating the grounds on which any License is proposed to be revoked.
- 3. EAC may, instead of revoking any License, permit it to remain in force subject to such further terms and conditions as considered fit to impose and any further terms or conditions imposed shall be binding upon and be observed by the Licensee, and be of like force and effect as if they were contained in the License.